

*Text pesticide label without graphics, pictures or illustrations*

**SkeeterVac® SV-27**

- Pour usage à l'extérieur seulement.
- Attire certains moustiques.

**DOMESTIQUE**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LES INSTRUCTIONS CI-JOINTES AVANT  
L'UTILISATION

**ATTENTION : IRRITANT POUR LA PEAU**

**AVERTISSEMENT : IRRITANT POUR LES YEUX**

**DANGER POISON**

N° D'ENREGISTREMENT 28453 LOI SUR LES PRODUITS  
ANTIPARASITAIRES

Reportez-vous à l'emballage du produit à l'intérieur de la boîte pour des  
consignes détaillées sur les précautions, les premiers soins, le mode d'emploi,  
et l'entreposage et l'élimination.

Contenu de la boîte :

1 - SkeeterVac® SV-27 et matériel d'installation

1 – Appât pour moustiques FineTune™ de SkeeterVac® - 15,2 grammes (0,5  
oz)

GARANTIE :

1-Octen-3-ol.....3,74 g/ appât

N° D'ENR. 28451 LPA

Blue Rhino Global Sourcing, LLC  
470 West Hanes Mill Road, Suite 200  
Winston-Salem, NC 27105 États-Unis  
1-888-753-7137

=====

### **PREMIERS SOINS :**

**En cas d'ingestion :** Faire boire de l'eau et appeler immédiatement un médecin ou un centre antipoison. Ne pas faire vomir.

**En cas d'inhalation directe:** Déplacer la personne à l'air frais, loin du distributeur. Obtenir de l'aide médicale.

**En cas de contact avec la peau ou les vêtements :** Se laver abondamment au savon et à l'eau. Consulter un médecin si l'irritation persiste.

**En cas de contact avec les yeux :** Rincer les yeux abondamment à l'eau. Consulter un médecin si l'irritation persiste.

**Apporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin.**

### **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

Traiter selon les symptômes

### **PRÉCAUTIONS**

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

Mortel ou toxique si avalé. Peut irriter la peau. Éviter tout contact avec la peau. Irrite les yeux. **ÉVITER TOUT** contact avec les yeux.

**NE PAS** contaminer les sources d'eau d'irrigation, d'eau potable ou les habitats aquatiques lors de l'élimination des déchets.

Dangereux pour les humains et les animaux domestiques. Se laver les mains avant de manger, boire, mâcher de la gomme, utiliser du tabac, ou aller aux toilettes. Éviter le contact avec la peau et les yeux des endroits sous l'emballage en aluminium.

### **MODE D'EMPLOI**

Voir les consignes d'utilisation fournies avec chaque appareil pour des instructions détaillées sur l'installation et l'utilisation de l'appareil. Veuillez lire attentivement ces instructions.

### **ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION**

Entreposage de l'appât pour moustiques FineTune™ du SkeeterVac® :

Entreposez l'appât dans son contenant d'origine dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'utiliser.

Élimination de l'appât pour moustiques FineTune™ du SkeeterVac® : **NE PAS** réutiliser un appât usé. Jetez-le avec les ordures ménagères. Les appâts non

utilisés ou partiellement utilisés doivent être éliminés dans une décharge indiquée à cet effet par la province ou votre municipalité.

## AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

---

---

### Texte optionel:

- L'exterminateur de moustiques
- Le rendement de cet appareil variera en fonction des conditions météorologiques, du vent et d'autres conditions extérieures.
- Indice de CO<sub>2</sub> : 27. Le CO<sub>2</sub> est le principal attractif. Rendement : 27 000 cc par heure.
- Sans cordon. Aucun cordon sur lequel vous risquez de trébucher. Pas d'interruption de service. Peut être installé n'importe où sans restriction.
- Facile, efficace, pratique.
- Attire, piège et tue.
- Convertit le propane à combustion propre en CO<sub>2</sub>, un puissant attractif contre les moustiques.
- Silencieux et sans odeur.
- Facile à assembler, aucun outil nécessaire.
- Appareil ayant déjà fait ses preuves sur le terrain et dont l'efficacité a été reconnue.
- **Caractéristiques exclusives :**  
**Système de piège aspirant Vac and Tac™ de SkeeterVac®**

- Son puissant aspirateur happe les moustiques lorsqu'ils s'approchent afin d'en capturer plus.

- La surface collante piège les moustiques mais ne colle pas aux mains ni aux vêtements.

- **Système d'appât Fine Tune™ de SkeeterVac®**

- Augmente le pouvoir attractif du CO2.

- Se règle en fonction des espèces de moustiques présentes dans votre arrière-cour.

- L'appât fonctionnera pendant 60 jours.

- **Compartiment Wave Drawer™ de SkeeterVac®**

- Grand compartiment facile à vider.

- Ne réduit pas la puissance d'aspiration au fur et à mesure qu'il se remplit.

- Pas de filet désordonné difficile à utiliser.

- **Système de moteur avancé**

- Transforme avec efficacité le propane en CO2.

- Aucune flamme nue

- Ne requière aucun entretien.

- Allumage fiable multi-étincelles à une seule touche.

- Un voyant lumineux confirme l'allumage.

- Des commandes de sécurité à l'épreuve des enfants

- **Quatre (4) piquets de sécurité**

- Évitent que l'appareil ne se renverse.

- **Base robuste à l'épreuve de la corrosion**

- **Housse pour bouteille de gaz**

- Sa couleur neutre contribue à attirer les moustiques.

- **Fonctionne avec une bouteille de propane standard pour barbecue**

- Non compris

- Les bouteilles de gaz de Blue Rhino sont sécuritaires, remplies avec précision et disponibles partout où vous pouvez acheter un barbecue, des provisions et de l'essence. Faites votre achat à la caisse.

- **N'OUBLIEZ PAS CES ARTICLES INDISPENSABLES - BOUTEILLE DE GAZ PLEINE REQUISE.**

=====

*Text manual without graphics, pictures or illustrations*

**Manuel d'utilisation  
SkeeterVac® SV-27**

DOMESTIQUE

**GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

LIRE L'ÉTIQUETTE ET CES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

Veillez conserver le manuel d'utilisation pour référence ultérieure.

N° D'ENREGISTREMENT 28453 LOI SUR LES PRODUITS  
ANTIPARASITAIRES

Blue Rhino Global Sourcing, LLC  
470 West Hanes Mill Road, Suite 200  
Winston-Salem, NC 27105 États-Unis  
1.888.753.7137

Télécopie 24h/24h : 336.659.6743

Courriel : [Help@SkeeterVac.com](mailto:Help@SkeeterVac.com)

APPELEZ LE 1-888-753-7137 POUR TOUTE ASSISTANCE.

---

---

**AVERTISSEMENT GÉNÉRAL DE DANGER**

LE NON RESPECT DES CONSIGNES DE PRÉCAUTIONS ET DES INSTRUCTIONS FOURNIES AVEC L'APPAREIL POURRAIT RÉSULTER EN MORT, BLESSURE CORPORELLE GRAVE ET PERTE MATÉRIELLE OU DOMMAGES CAUSÉS PAR UN INCENDIE, UNE EXPLOSION, DES BRÛLURES, UNE ASPHYXIE, UN EMPOISONNEMENT AU MONOXYDE DE CARBONE ET/OU UN CHOC ÉLECTRIQUE.

POUR TOUTE ASSISTANCE OU DES INFORMATIONS CONCERNANT L'APPAREIL TEL QU' UN MANUEL D'UTILISATION, DES ÉTIQUETTES, ETC. CONTACTER LE FABRICANT.

**AVERTISSEMENT**

RISQUE D'INCENDIE, DE BRÛLURES, D'INHALATION ET D'EXPLOSION.  
CONSERVER LES MATIÈRES COMBUSTIBLES SOLIDES TELLES QUE LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, LE PAPIER OU LE CARTON, LES

---

PLUMES, LA PAILLE ET LA POUSSIÈRE À UNE DISTANCE DE SÉCURITÉ SUFFISANTE DE L'APPAREIL TEL QU'INDIQUÉ DANS LES INSTRUCTIONS. NE JAMAIS UTILISER CET APPAREIL DANS DES ENDROITS COMPORTANT DES MATIÈRES OU SUBSTANCES VOLATILES OU EN SUSPENSION DANS L'AIR OU DES PRODUITS TELS QUE L'ESSENCE, DES SOLVANTS, DES DILUANTS DE PEINTURE, DES PARTICULES DE POUSSIÈRE OU DES PRODUITS CHIMIQUES INCONNUS.

**AVERTISSEMENT**

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

En cas d'odeur de gaz :

1. Fermer le robinet de gaz alimentant l'appareil.
2. Éteindre toute flamme nue.
3. Si l'odeur persiste, contacter immédiatement votre fournisseur de gaz ou le service des pompiers.

**AVERTISSEMENT**

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

1. Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
2. Une bouteille de propane bp qui n'est pas branchée pour l'usage ne doit pas être entreposer à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

**AVERTISSEMENT**

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

1. Une fuite de gaz risque de provoquer un incendie ou une explosion et d'entraîner des blessures graves ou la mort ou des dégâts matériels.
2. Vous devez suivre toutes les procédures de détection de fuites avant de mettre en marche l'appareil.
3. Ne jamais utiliser de flamme nue pour vérifier une fuite.

=====

**Manuel d'utilisation**

Sommaire

1. La sécurité avant tout!
  2. Information importante sur les moustiques
    - a. L'octenol
    - b. La lumière à rayons ultraviolets
    - c. Des données sur les moustiques
-

- d. Contrôler les moustiques
  - e. Liens pratiques
3. Assemblage rapide et facile
4. Fonctionnement
- a. Emplacement
  - b. Appât réglable FineTune™ de SkeeterVac® : Adapter la puissance de l'appât
  - c. Pour allumer l'appareil
  - d. Pour éteindre l'appareil
5. Entretien
- a. Entretien de routine
  - b. Remplacer la pile d'allumage
  - c. Entreposage de fin de saison
6. Garantie
- a. Enregistrement de l'appareil
  - b. Garantie limitée
  - c. Liste des pièces

Blue Rhino Global Sourcing, LLC  
470 West Hanes Mill Road, Suite 200  
Winston-Salem, NC 27105 États-Unis  
1. 888.753.7137

Télécopie 24h/24h : 336.659.6743

Courriel : [Help@SkeeterVac.com](mailto:Help@SkeeterVac.com)

Blue Rhino, SkeeterVac, FineTune, WaveDrawer, TacTrap et la conception sont des marques de commerce déposées de CPD Associates, Inc. ©2003 Tous droits réservés.

---

=====  
**La sécurité avant tout !**

Félicitations ! Vous venez de faire l'achat du SkeeterVac® SV-27 de Blue Rhino. Cet appareil est le résultat de recherches scientifiques d'une technologie innovatrice en matière de mécanique permettant de vous offrir une solution simple, sécuritaire et efficace afin de mieux lutter contre les moustiques.

## **AVERTISSEMENT**

Veillez lire et comprendre le contenu de ce manuel d'utilisation dans son entier avant de mettre en marche ou d'utiliser votre appareil SkeeterVac® SV-27. S'il y a quelque chose que vous ne comprenez pas, veuillez appeler le 1.888.753.7137 avant de commencer.

Cet appareil, s'il est utilisé conformément aux instructions, pourra :

- attirer, piéger et tuer les moustiques.

Cet appareil *ne peut pas* :

- éliminer complètement toutes les populations de moustiques.
- éliminer la possibilité qu'une maladie se propage par l'intermédiaire des moustiques.

Le rendement de cet appareil peut varier en fonction des conditions météorologiques, du vent et d'autres conditions environnementales.

### **Avis importants et consignes de sécurité**

- Le rendement de cet appareil peut varier en fonction des conditions météorologiques, du vent et d'autres conditions environnementales.
- **POUR USAGE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT.** Ne pas utiliser cet appareil dans un immeuble, un garage ou tout autre endroit fermé.
- La distance de sécurité minimum entre l'appareil et toute construction combustible est de 53 cm (21 pouces) sur les côtés et de 53 cm (21 pouces) à l'arrière. Ne pas utiliser cet appareil sous une structure ou une surface non protégée combustible.
- **NE JAMAIS** utiliser cet appareil à proximité d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- Vérifier que les ouvertures d'air demeurent propres, sans conduit, saleté ou débris.
- Ne pas laisser d'enfants utiliser ou jouer à proximité du SkeeterVac® SV-27 lorsqu'il est en train de fonctionner.

- NE JAMAIS déplacer un appareil SkeeterVac® SV-27 lorsqu'il est en train de fonctionner.
- Vérifier que l'appareil n'est pas endommagé et ne présente pas de traces d'usure lors de chaque entretien.
- Ne jamais utiliser cet appareil si une pièce s'avère endommagée, manquante ou mal installée.
- Vérifier visuellement l'assemblage du tuyau une fois par an. En cas d'abrasion ou d'usure excessive ou si le tuyau est coupé, il faut le remplacer avant de remettre l'appareil en service. Le nouveau tuyau doit être conforme aux spécifications du fabricant.
- ATTENTION : Utiliser uniquement le régulateur de gaz qui est fourni avec cet appareil.
- Utiliser cet appareil uniquement avec des bouteilles de propane de qualité et des cylindres de 9kg (20 lbs) approuvés par Transports Canada et provenant d'un fournisseur fiable tel que Blue Rhino Corporation.
- Veiller à toujours transporter la bouteille de gaz en la plaçant dans un endroit sécuritaire bien ventilé à bord du véhicule. La bouteille doit être placée debout avec le robinet fermé. La bouteille doit être transportée directement à l'endroit où elle sera utilisée puis ramenée après son utilisation.
- La pression d'alimentation maximum du gaz à l'entrée est de 2,7 kPa (11 pouces de colonne d'eau).

### **Information importante concernant l'octenol**

Votre appareil SkeeterVac® SV-27 fonctionne 24 heures par jour afin de piéger et tuer les moustiques. Il attire les moustiques femelles à la recherche d'un repas de sang afin de nourrir leurs oeufs. En exterminant ces femelles vous éliminerez également leurs œufs.

- Commencez à utiliser votre appareil SkeeterVac® SV-27 une fois que la température extérieure la plus basse demeure supérieure à 10°C (50°F).
- Pour de meilleurs résultats, laissez votre appareil SkeeterVac® SV-27 fonctionner en permanence. Remplacer immédiatement la bouteille de propane lorsqu'elle est vide.
- Veuillez à toujours contacter nos experts avant de ramener un appareil au point de vente où vous l'avez acheté.

### **L'octenol**

Votre appareil SkeeterVac® SV-27 est fourni avec un appât contenant de l'octenol (1-octen-3-ol). Cet appât est un adjuvant attractif efficace pour certaines espèces de moustiques.

### **GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**

Se laver rigoureusement les mains au savon et à l'eau après la manipulation.

### **Information importante concernant la lumière à rayons ultraviolets**

Cet appareil génère des rayons ultraviolets (UV) intenses lorsqu'il fonctionne.

ATTENTION : Ne pas regarder l'appareil directement lorsqu'il fonctionne. Toute exposition, même brève, aux rayons UV risque d'endommager les yeux.

Pour consulter nos experts, composez sans frais le 1-888-753-7137

=====

### **Des Données sur les moustiques**

- Il existe environ 3000 espèces de moustiques connues dans le monde. Il existe environ 150 espèces en Amérique du Nord.

- Il existe environ 25 espèces de moustiques “nuisibles” pour les humains.
- La durée de vie de la plupart des moustiques est de 2 à 4 semaines.
- Ce sont uniquement les moustiques femelles qui piquent.

### **Contrôler les moustiques**

En plus d’ avoir correctement installé et utilisé un appareil SkeeterVac® SV-27, vous pouvez également réduire la prolifération des moustiques autour de votre maison en réduisant toute présence d’eau stagnante sur votre propriété.

Soyez conscient du fait que les moustiques peuvent proliférer dans toute flaque d’eau si elle est présente pendant plus de 4 jours.

- Jetez les bidons, les contenants en plastique, les pots et autres contenants capables d’accumuler de l’eau sur votre propriété.
- Percez des trous dans le fond des contenants que vous devez laisser à l’extérieur tels que les poubelles, les bacs de recyclage, etc.
- Nettoyez les gouttières de toit qui sont bouchées au moins une fois par an.
- Placez à l’envers les bassins de jardin en plastique lorsque vous ne les utilisez pas.
- Retournez les brouettes, les bacs à fleurs vides ainsi que les jouets pour enfants.
- Ne laissez pas l’eau des bains pour oiseaux devenir stagnante.
- Aérez les pièces d’eau décoratives ou placez-y des poissons.
- Nettoyez et chlorez les piscines qui ne sont pas en utilisation.  
N’oubliez pas que les moustiques peuvent proliférer dans l’eau qui s’accumule sur les couvertures de piscines.
- Utilisez des éléments d’aménagements paysagers ou des outils de drainage pour éliminer l’eau stagnante qui s’accumule dans les zones basses de votre propriété.

=====

### **Liens pratiques**

Pour plus de renseignements concernant les moustiques aux États-Unis et au Canada, consultez les sites internet suivants :

- The American Mosquito Control Association (Association américaine de lutte contre les moustiques)  
<http://www.mosquito.org>.
- Environmental Protection Agency (Agence de protection de l'environnement des États-Unis)  
<http://www.epa.gov/pesticides/factsheets/skeeters.htm>
- Canadian Pest Management Regulatory Agency (L'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire)  
<http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pdf/pnotes/mosquitos-e.pdf>
- National Center for Infectious Diseases (Centre national de lutte contre les maladies infectieuses)  
[http://www.cdc.gov/ncidod/diseases/list\\_mosquitoborne.htm](http://www.cdc.gov/ncidod/diseases/list_mosquitoborne.htm)

Aucune des agences ci-dessus n'endossent l'appareil du SkeeterVac® SV-27 et leur mention ici n'indique en aucun cas qu'elles l'endossent. Ces liens sont indiqués ici à titre d'information uniquement.

=====

### **Assemblage rapide et facile**

Pour l'assemblage, vous aurez besoin de :

- (1) bouteille de propane standard pour barbecue de 9 kg (20 lbs) avec valve à filetage externe.
- 125 ml de solution pour détecter la présence de fuites : mélangez (1) partie de liquide vaisselle et trois (3) parties d'eau.

### **1. Fixez le montant au base**

- Glissez la montant dans la base.
- Appuyez jusqu'à ce que les boutons s'enclenchent.

### **2. Installez la pile de l'allumeur**

- Ouvrez le compartiment à pile en tournant le capuchon situé en bas du moteur dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre.
- Insérez la pile AA dans le compartiment - le pôle négatif (-) en premier.
- Fixez solidement le capuchon en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se bloque.

### **3. Fixez le moteur au montant**

- Placez le moteur sur le montant.
- Appuyez jusqu'à ce que les boutons s'enclenchent.
- Glissez le WaveDrawer™ du SkeeterVac® dans le moteur.
- Placez la housse de pluie sur le moteur et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le sécuriser.

### **4. Installez la bouteille de propane**

- Utilisez uniquement une bouteille de propane de 9 kg (20 lbs) approuvée par Transports Canada avec un col complètement intact.
- Placez la bouteille de propane pleine debout sur le base de façon à ce que le système permette l'extraction des vapeurs.
- Placez la housse sur la bouteille.
- Branchez le tuyau de gaz sur la bouteille en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Ouvrez le robinet de la bouteille de gaz (ON) et effectuez un test d'étanchéité:
  - À l'aide d'une cuillère, versez quelques gouttes de la solution sur tous les emplacements indiqués par un « X ».
  - Si des bulles apparaissent, fermez le robinet de la bouteille (OFF), effectuez à nouveau le branchement et testez à nouveau.
  - Si après environ une minute aucune bulle n'a été détectée, fermez le robinet de la bouteille (OFF), essuyez la solution et continuez.

**Conseil :** Pour rechercher un fournisseur de bouteilles de gaz dans votre voisinage qui fourni des bouteilles de rechange ayant été remplies avec précision, consultez le site internet [www.bluerhino.com](http://www.bluerhino.com) ou appelez sans frais le 1.800.258.7466

=====

## Fonctionnement

### Emplacement

L'utilisation et l'installation de cet appareil doivent être conformes aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, suivez le *Code national du gaz combustible, la réglementation ANSI Z223.1/NFPA 54, l'Entreposage et la manipulation de gaz de pétroles liquéfiés, CAN/CGA-B149.1 et le Code d'installation du gaz naturel et du propane.*

Il est indispensable de placer adéquatement le SkeeterVac® SV-27 afin de maximiser son rendement. Étant donné que le SkeeterVac® SV-27 attire les moustiques, placez-le au minimum à 10 mètres de votre surface habitable.

Les moustiques sont typiquement présents dans les zones sombres, mouillées et/ou humides.

Déterminez quel est leur habitat principal et placez le SkeeterVac® SV-27 le plus près possible de cet endroit.

Si vous habitez dans un endroit où il y a un vent constant, placez l'appareil SkeeterVac® SV-27 en amont de l'habitat principal des moustiques.

**ATTENTION :** cet appareil risque de se renverser.  
Utiliser des piquets pour le fixer.

Après avoir déterminé l'emplacement, fixer le SkeeterVac® SV-27 au sol en plantant un piquet dans chacun des quatre (4) pieds à l'avant.

Pour une performance optimale, il est probable que vous devrez déplacer l'appareil SkeeterVac® SV-27 de temps à autre. Pour déplacer l'appareil, fermez le robinet de la bouteille (Off) et débranchez le tuyau de gaz. Retirez la bouteille de gaz de la base. Retirez les piquets de la base. Portez la bouteille de gaz et l'appareil jusqu'au nouvel emplacement. Plantez à nouveau les piquets et branchez la bouteille de gaz.

### **Appât réglable FineTune™ de SkeeterVac® : Adapter la puissance de l'appât :**

La quantité d'octenol libérée par votre appareil SkeeterVac® SV-27 est importante car elle permet de maximiser la performance de l'appareil. Certains

moustiques sont très attirés par l'octenol alors que d'autres le sont moins. Ce produit possède une caractéristique exclusive facile à utiliser vous permettant de régler la dose d'octenol que libère l'appareil selon l'espèce de moustique que vous souhaitez piéger.

1. Retirez la housse du moteur en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Retirez le papier aluminium de l'appât pour moustiques Finetune™ du SkeeterVac®
3. Remplacez l'appât dans le porte-appât avec les trous vers le haut.
4. En vous reportant aux illustrations situées sur l'étiquette du moteur, choisissez l'environnement qui correspond le mieux à celui que vous souhaitez protéger.
5. Placez l'anneau Finetune™ du SkeeterVac® de façon à ce qu'il indique votre environnement.

### **Pour allumer l'appareil**

1. Après avoir retiré la housse de pluie, ouvrez le robinet de gaz (ON) de la bouteille de propane en le tournant lentement dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre 2 tours complets et soyez prêt à suivre IMMÉDIATEMENT l'étape 2.
2. Pressez et maintenez IMMÉDIATEMENT le bouton d'allumage rouge jusqu'à ce que vous entendiez un claquement indiquant que l'allumage vient de s'effectuer. Cela prend environ 20 secondes.
3. L'aiguille du calibre du moteur devrait commencer à se déplacer vers la zone verte ce qui indique que l'allumage a bien été effectué.  
ATTENTION : Si 20 secondes après le bruit de claquement l'aiguille ne bouge toujours pas, fermez le robinet de gaz de la bouteille et attendez 5 minutes avant de tenter à nouveau d'allumer le moteur.
4. Remettez en place la housse de pluie.

### **Pour éteindre l'appareil**

Fermez le robinet de gaz (OFF) de la bouteille en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête.  
ATTENTION : Fermer le robinet de gaz de la bouteille de propane si cet appareil de plein air au gaz n'est pas utilisé.

=====

## Entretien

### Entretien de routine

Pour une performance optimale et afin d'assurer la pérennité de votre appareil SkeeterVac® SV-27, suivez les étapes suivantes à chaque fois que votre bouteille de gaz est vide. Ce modèle consommera une bouteille de propane standard de 9 kg (20 lbs) tous les 19 à 21 jours.

1. Tournez le robinet de gaz sur la bouteille afin de le régler sur OFF (arrêt).
2. Débranchez la conduite de gaz de la bouteille en tournant le bouton dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre.
3. Retirez la bouteille vide du base et retirez la housse.
4. Remettez la housse sur la bouteille pleine et placez la bouteille pleine sur le base.
5. Rebranchez la conduite de gaz sur la bouteille en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre.
6. Retirez le compartiment WaveDrawer™ du SkeeterVac®, videz-le et glissez-le en place.
7. Retirez le couvercle du SkeeterVac® SV-27.
8. Retirez le piège TacTrap™ usé du SkeeterVac® et jetez-le comme il se doit.
9. Glissez un nouveau piège TacTrap™ pour SkeeterVac® en place et retirez le papier protecteur.
10. \*Retirez l'appât usé (si nécessaire) et jetez-le comme il se doit.
11. Retirez l'appât frais de l'emballage (si nécessaire). Jetez l'emballage comme il se doit.
12. Placez le nouvel appât dans le puit (si nécessaire).
13. Réglez l'anneau FineTune™ pour SkeeterVac® sur le réglage désiré.
14. Vérifiez le moteur et les conduites de gaz afin de vous assurer qu'elles ne sont pas endommagées et qu'aucune pièce ne s'avère manquante. Réparez tout problème avant de tenter de mettre en marche l'appareil.

15. Pour allumer l'appareil, suivez les instructions « Pour allumer l'appareil » de la page 11.

16. Après avoir allumé l'appareil, fixez la housse de pluie.

17. Lavez-vous les mains au savon et à l'eau.

\*Remarque: l'appât durera pendant au moins 60 jours

### **Remplacer la pile de l'allumeur**

Si vous n'entendez pas un claquement lorsque vous pressez le bouton d'allumage, la pile est sans doute déchargée. Remplacez la pile comme suit:

- Ouvrez le compartiment à pile en tournant le capuchon de la partie inférieure du moteur dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre.
- Retirez la pile usée et jetez-la comme il se doit.
- Insérez une nouvelle pile AA dans le compartiment en introduisant le pôle négatif (-) en premier.
- Fixez solidement le capuchon en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se bloque.

### **Remisage de fin de saison**

Pour prolonger la durée de votre appareil SkeeterVac® SV-27, suivez ces simples consignes à la fin de la saison des moustiques:

1. Fermez le robinet de gaz sur la bouteille de propane en le réglant sur OFF (fermé).
2. Débranchez le tuyau de gaz de la bouteille de propane en tournant le bouton dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre.
3. Retirez la housse de la bouteille.
4. Retirez la bouteille de propane et entreposez la à l'extérieur, hors de la portée des enfants. Elle ne doit pas être entreposée dans un immeuble, un garage ou tout autre endroit fermé.
5. Retirez et jetez le piège TacTrap™ du SkeeterVac® et l'appât comme il se doit.
6. Recouvrez votre appareil SkeeterVac® SV-27 afin de le protéger contre la poussière et entreposez-le dans un endroit frais et sec.

**ATTENTION** : Il est permis d'entreposer un appareil à gaz de plein air à l'intérieur uniquement si la bouteille de gaz a été débranchée et retirée de l'appareil.

=====

## **Garantie**

### **Enregistrement de l'appareil**

Veillez enregistrer immédiatement votre appareil SkeeterVac® SV-27. Pour enregistrer, consultez le site internet [www.SkeeterVac.com](http://www.SkeeterVac.com) ou appelez sans frais le 1.888.753.7137.

### **Garantie limitée**

La société Blue Rhino Global Sourcing, LLC ("le fabricant") garantit ce produit au premier acheteur et à aucune autre personne, contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'achat si cet article est monté et utilisé conformément aux instructions fournies. Le fabricant vous demandera sans doute une preuve raisonnable de votre date d'achat. Veuillez donc conserver votre reçu ou votre facture. Cette garantie limitée se limitera à la réparation ou au remplacement de pièces ayant été déterminées défectueuses par le fabricant lors de conditions d'utilisation et d'entretien normales. Avant de renvoyer une pièce, contactez le service à la clientèle du fabricant en utilisant le contact ci-dessous (Customer Service Department). Si le fabricant confirme après une inspection le défaut de fabrication couvert par cette garantie limitée d'une pièce retournée et approuve la réclamation, ce dernier remplacera gratuitement les dites pièces. Si vous devez renvoyer des pièces défectueuses, les pièces devront être expédiées port-payé. Le fabricant s'engage à renvoyer les pièces à l'acheteur port-payé.

Cette garantie limitée ne couvre pas les pannes ou les difficultés d'opération survenant suite à tout accident, abus, mauvais usage, modification, entretien incorrect de cet article, mauvaise installation ou mauvais entretien par l'utilisateur ou une tierce partie, ou un manque d'effectuer l'entretien normal ou de routine de ce produit comme établi dans ce manuel d'utilisation. De plus, cette garantie limitée ne couvre pas les dommages au fini tels que les rayures, les bosses, les traces de décoloration, de rouille ou les dommages résultant des intempéries après l'achat.

Cette garantie limitée remplace toute autre garantie expresse. Le fabricant décline toute garantie couvrant des produits ayant été achetés auprès de revendeurs autres que les détaillants et distributeurs agréés y compris toute garantie de commerciabilité et d'adaptation à un usage particulier. LE FABRICANT DÉCLINE ÉGALEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À

UN USAGE PARTICULIER. LE FABRICANT NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE PAR L'ACHETEUR OU UNE TIERCE PARTIE POUR TOUS DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS, PUNITIFS, CONSÉCUTIFS OU CORRÉLATIFS. De plus, le fabricant désavoue toute garantie implicite ou expresse et décline toute responsabilité en cas de défaut de fabrication causés par une tierce partie.

Cette garantie limitée donne à l'acheteur des droits légaux spécifiques; il est possible que ce dernier en possède d'autres selon sa localité. Certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ni la limitation de dommages spéciaux, consécutifs ou corrélatifs, ni la limitation sur la durée d'une garantie donc cette exclusion et limitation ne s'applique pas à tous.

Le fabricant ne permet en aucun cas à une personne ou à une société de s'attribuer les responsabilités et les obligations liées à la vente, l'installation, l'utilisation, l'enlèvement, le retour ou le remplacement de cet article, et aucune de ces représentations n'engage la responsabilité du fabricant.

Blue Rhino Global Sourcing, LLC  
Winston-Salem, NC 27105 États-Unis  
1.888.753.7137

**Liste des pièces**

Pour une liste détaillée des pièces, consultez le site internet [www.skeetervac.com](http://www.skeetervac.com) ou appelez notre service à la clientèle au 1-888-753-7137.

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )